家計急変世帯対象給付　記入例

ផ្ទ ល់ប្រាក់ដល់សិស្សដែលសេដ្ឋ កិច្ច គ្រួ សារមានការធ្លាក់ចុះភ្លាមៗគំរូ សរសេរ

សូមបំពេញតែផ្នែ ងគំនូសខៀវ

សូមពិនិត្យ មើ លក្រ តង់មានផ្កាយ(សេដ្ឋ កិច្ច គ្រួ សារមានការធ្លា ក់ចុះ)

បំពេញឯកសារ៖ សូមសរសេរថ្ងៃ ខែ

第１号様式の２

高校生等奨学給付金(家計急変)受給申請書

លិខិតដាក់ពាក្យ ទទួលអាហាបករណ៍សម្រាប់សិស្ស វិ ទ្យាល័យ(គ្រួ ងករណីសេដ្ឋ កិច្ច គ្រួ សារមានការធ្លាក់ចុះភ្លាមៗ)

神奈川県立○○学校長　殿　គ្រូ ងករណីសាលារដ្ឋ នៅក្រុ ងខេត្ត កាណាហ្គាវ៉ា

神奈川県教育委員会　殿　គ្រូ ងករណីក្រៅពីខាងលើ

※ 記入しないでください　円

２０２３年７月１０日

高校生等奨学給付金の受給を申請します。

ដាក់ពាក្យ ស្នើ សុំទទួលអាហាបករណ៍សម្រាប់សិស្ស វិ ទ្យាល័យ

申請者（保護者等）	ふりがな	かながわ　いくお	高校生等との関係	☑親権者（父）　□親権者（母）　□未成年後見人　□未成年後見人である里親　□主たる生計維持者　□生徒本人　□その他（　　）
	氏名	神奈川　育夫		
	住所	〒221-0057　横浜市神奈川区青木町○○－○○－○○	日中連絡が取れる電話番号	090 － ×××× － ××××
	※គ្រួ ងករណីមានលំនៅដ្ឋានផ្លាស់ប្តូរ គិតមកដល់ថ្ងៃ ទី 1 ខែមករា សូមគូសនៅក្រុ ងប្រអប់ខាងស្តាំ។		1月1日現在の住所	神奈川 都 道 府 (県)　川崎 (市) 区 町 村　□គ្មានលំនៅដ្ឋាននៅក្រុ ងប្រទេសជប៉ុន
申請者以外の保護者等	ふりがな	かながわ　たかこ	高校生等との関係	□親権者（父）　☑親権者（母）　□未成年後見人　□未成年後見人である里親　□その他（　　）
	氏名	神奈川　高子		
	※គ្រួ ងករណីមានលំនៅដ្ឋានផ្លាស់ប្តូរ គិតមកដល់ថ្ងៃ ទី 1 ខែមករា សូមគូសនៅក្រុ ងប្រអប់ខាងស្តាំ។		1月1日現在の住所	神奈川 都 道 府 (県)　川崎 (市) 区 町 村　□គ្មានលំនៅដ្ឋាននៅក្រុ ងប្រទេសជប៉ុន

សូមសរសេរឈ្មោះនិងលេខទូរស័ព្ទរបស់អាណាព្យាបាល (ឬអ្នកមានសិទ្ធិអាណាព្យាបាលដើម)គឺលេខដែលអាចទាក់ទងនៅពេលថ្ងៃបាន។ សូមគូសផ្នែ ងស្លាក □ ថាជាអ្វីនឹងសិស្ស

សូមសរសេរឈ្មោះនិងលេខទូរស័ព្ទរបស់អាណាព្យាបាលម្នាក់ទៀតដែលមានជាប្រាប់។ សូមគូសផ្នែ ងស្លាក □ ថាជាអ្វីនឹងសិស្ស

គិតមកដល់ថ្ងៃទី1 ខែមករា ប្រសិនបើមានអាសយដ្ឋានខុសពីអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន សូមសរសេរអាសយដ្ឋានដែលរស់នៅដល់ថ្ងៃទី 1 ខែមករា

【1】対象となる高校生等について

ចំពោះសិស្ស វិ ទ្យាល័យដែលមានសិទ្ធិ

ふりがな	かながわ　きょうすけ	生年月日	昭和 / (平成)	19 年 5 月 5 日
氏名	神奈川　京介			

ចូរសរសេរឈ្មោះនិងថ្ងៃ ខែឆ្នាំកំណើតរបស់សិស្ស

在学する学校	学校の名称	(国公立)	神奈川県　立　○○高等　学校	1 年
	課程	☑全日制　□定時制　□通信制　□専攻科		
	在学期間	令和5年　4月　1日　～　　年　　月　　日		

សរសេរអំពីសាលាកំពុងរៀន (ឬធ្លាប់រៀន)គិតត្រឹមថ្ងៃកំណត់ស្តង់ដារ

過去の高等学校等における在学期間	学校名　　立	平成　年　月　日 ～ 平成　年　月　日	学校の種類・課程	在学中に給付金を受給した回数　なし □　1回 □　2回 □　3回 □　4回 □　不明 □
	学校名　　立	平成　年　月　日 ～ 平成　年　月　日	学校の種類・課程	在学中に給付金を受給した回数　なし □　1回 □　2回 □　3回 □　4回 □　不明 □

គ្រួ ងករណីផ្លាស់ប្តូរសាលាផ្សេងទៀតមុនថ្ងៃកំណត់ស្តង់ដារ ត្រូវតែសរសេរនៅលើមុនថ្ងៃកំណត់ស្តង់ដារ

【２】扶養親族等の状況について　※ 非課税世帯のみ記入してください。

【អំពីស្ថានភាព ចិញ្ចឹមសាច់ញាតិ 】※សូមបំពេញតែគ្រួ សារដែលទទួលការអនុគ្រោះពន្ធ ។

扶養親族の状況	続柄	氏名	生年月日	職業・学校名・学年等	課程	給付金の申請の有無	備考
	【សិស្ស វិ ទ្យាល័យផ្សេងទៀត ※គ្រួ ងករណីមានទទួលបន្ទុកចិញ្ចឹមសិស្ស វិ ទ្យាល័យក្រៅពីសិស្សដែលមានសិទ្ធិទទួលអាហាបករណ៍។សូមបំពេញ						
	姉	神奈川　英子	H17.12.12	国・(公)・私 立　神奈川県立○○高等学校　3 年	□通信制 □専攻科 ☑上記以外	☑有 □無	
				国・公・私 立　高校　年	□通信制 □専攻科 □上記以外	□有 □無	
	【មានបងប្អូនក្រៅពីបានបំពេញនៅខាងលើ 】ថ្ងៃ ទីខែឆ្នាំ ដែលធ្វើការដាក់ពាក្យ ស្នើ សុំប្រាក់មុនការកំណត់។ ចុះខែមេសា ថ្ងៃ ទី1 នៅលើ លិខិតដាក់ពាក្យ) បើ មានបងប្អូនប្រុស ស្រីក្រៅពីសិស្ស វិ ទ្យាល័យដែលនៅក្រុ ងបន្ទុកចិញ្ចឹមលើ សពី15ឆ្នាំ (លើ កលែងតែសិស្ស អនុវិ ទ្យាល័យ) និងក្រោម 23ឆ្នាំ។សូមបំពេញ ។						
	兄	神奈川　学	H13.8.8	無職			
	兄	神奈川　教夫	H14.9.9	□□□□大学3年			

ថ្ងៃកំណត់ស្តង់ដារចុះ ឬក្នុង។បើ មាបងប្អូនប្រុសស្រីក្រៅពីសិស្ស វិ ទ្យាល័យដែលនៅក្នុងបន្ទុកចិញ្ចឹមដោយមានអាយុលើ សពី 15ឆ្នាំ (លើកលែងតែសិស្សអនុវិ ទ្យាល័យ) និងក្រោម 23ឆ្នាំ សូមបំពេញ ។

【3】振込先口座　【គណនីធនាគារសម្រាប់ទទួលប្រាក់ 】

金融機関名	●●			(銀行)・信用金庫・信用組合・農協	▲▲		本店・(支店)・本所・支所・出張所	支店コード			預金種目 (普通)・貯蓄
金融機関コード	1	2	3	4				0	0	1	
口座番号	1	2	3	4	5	6	7	口座名義人（申請者）	※カタカナで記入してください　カナガワ　イクオ		

បំពេញគណនីធនាគាររបស់អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ ទទួលប្រាក់

【4】保護者等の家計急変の状況について

ដាក់ ឯកសារដើ ម្បីបញ្ជាក់ពីស្ថានភាពសេដ្ឋ កិច្ច គ្រួ សារមានការធ្លាក់ចុះភ្លាមៗ

①	☑	**អ្ន កដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាល (ឪពុកម្តាយទាំង 2) (ទោះបីជាមានអាណាព្យាបាលម្នាក់ទៀតក៏ដោយ ក៏ត្រូវដាក់ឯកសាររបស់អ្នកទាំង 2 នាក់ដែរ។)** ប្រសិនបើ សិស្ស ជាអនីតិជន(មិនទាន់គ្រប់អាយុ 18ឆ្នាំ)ហើ យមានអ្ន កដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាល (ឪពុកម្តាយ) ទាំង 2
②	☐	**អ្ន កដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាលតែ 1នាក់ (លើ កលែងតែអ្ន កដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាលនោះជាប្រធានរបស់មណ្ឌ លកុមារជាប្រធាននៃមណ្ឌ លសុខមាលភាពសង្គ ម)** ・ក្នុ ងករណីមានការលែងលះឬទទួលមរណភាពធ្វើ អោយមានអាណាព្យាបាលតែម្នាក់ជាដើ ម។ ・មានអាណាព្យាបាលទាំង ២តែដោយមូលហេតុមានអំពើ ហិង្សាឬមិនមើ លថែទាំកូន,គ្រួ សារក្នុ ងខ្លួ នជាដើ មដែលធ្វើ អោយអាណាព្យាបាលម្នាក់មិនអាចដាក់លិខិតបញ្ជាក់នៃការបង់ពន្ធ បាន។
③	☐	**អ្ន កដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាលរបស់អនីតិជនចំនួន( )នាក់** (មិនមានអាណាព្យាបាលតែមានអ្ន កដែលដាក់ឈ្មោះអោយអាណាព្យាបាល ក្នុ ងករណីអ្ន កដែលដាក់ឈ្មោះអោយអាណាព្យាបាលមានច្រើ នរូបសូមសរសេរចំនួនមនុស្ស ទាំងអស់។)
④	☐	**អ្ន កដែលមានប្រាក់ចំណូលហើ យជាអ្ន កផ្គ ត់ផ្គ ង់ជីវភាពរបស់សិស្ស(ចាប់ពីខាងក្រោមទៅហៅថា 「អ្ន កផ្គ ត់ផ្គ ង់ជីវភាពសិស្ស」)(ជាអាណាព្យាបាលជាដើ ម)2រូប** ទោះបីជាពេលដែលកំពុងសិក្សាសិស្ស បានក្លាយជានីតិជនមែនតែគិតមកដល់ពេលដាក់ពាក្យ គឺសិស្ស នៅជាអនីតិជនហើ យក្នុ ងករណីមិនមានការផ្លាស់ប្តូ រអ្ន កផ្គ ត់ផ្គ ង់។
⑤	☐	**ជនដែលមានប្រាក់ចំណូលផ្គ ត់ផ្គ ង់ជីវភាពរបស់សិស្ស(ជនដែលជាមេគ្រួ សារទ្រទ្រង់ជីវភាព)1នាក់** ・ក្នុ ងករណីដែលសិស្ស ជាអនីតិជនតែគ្មា នអាណាព្យាបាលឬគ្មា នអ្ន កទទួលបន្ទុ កផ្គ ត់ផ្គ ង់ចិញ្ចឹម។ ・ក្នុ ងករណីគិតមកដល់ពេលចូលសិក្សាសិស្ស ជានីតិជនតែគ្មា នអ្ន កផ្គ ត់ផ្គ ង់ជីវភាព។ ・ពេលនេះសិស្ស ជានីតិជនតែក្នុ ងករណីពេលនៅជាអនីតិជនមានអាណាព្យាបាលតែ 1រូប។ ・ពេលនេះសិស្ស ជានីតិជនតែក្នុ ងករណីពេលនៅជាអនីតិជនគ្មា នអាណាព្យាបាលឬគ្មា នអ្ន កទទួលបន្ទុ កផ្គ ត់ផ្គ ង់ចិញ្ចឹមជាដើ
⑥	☐	**សមីខ្លួ នសិស្ស** មិនមានអាណាព្យាបាលឬអ្ន កដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាលផ្គ ត់ផ្គ ង់ជីវភាព។តែក្នុ ងករណីសមីខ្លួ នសិស្ស ជានីតិជនជាដើ ម។

សូមគូសរើ សយកមួយចំណុច នៅក្នុងប្រអប់ □ ពីលេខ①ទៅ⑥

【5】誓約・委任欄 ※ សូមសរសេរឈ្មោះអ្ន កដាក់ពាក្យ

បានពិនិត្យ មើ លកិច្ច សន្យាដូចមាននៅខាងក្រោម (នឹងធ្វើ ការផ្ទេ រសិទ្ធិ

ឈ្មោះអ្ន កដាក់ពាក្យ 神奈川　育夫

・អ្វី ដែលខ្ញុំបានបំពេញក្នុ ងលិខិតស្នើ សុំគឺជាការពិត។បើ មានចំណុចកែ ប្រែក្នុ ងលិខិតស្នើ សុំយើ ងខ្ញុំនឹងសងប្រាក់ជូនវិ ញ្ញាបនបត្រពិគ្រោះពិភាក្សាភិបាលអប់រំ ប្រចាំខេត្ត កាណាហ្គាវ៉ា ជាបន្ទាន់។

・មិនមានការដាក់ពាក្យ ស្នើ សុំអាហារូបករណ៍សម្រាប់សិស្ស វិ ទ្យាល័យនៅខេត្ត ផ្សេ ងក្រៅពីខេត្ត កាណាហ្គាវ៉ា ឡើ យ។

・លើ កលែងតែសិស្ស ដែលមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់នោះទទួលការផ្គ ត់ផ្គ ង់នៅក្នុ ងមណ្ឌ លកុមារ ដើ រទស្ស នកិច្ច តាមសាលាថ្លៃ បណ្តុះបណ្តាលពិសេស (លើ កលែងតែសិស្ស វិ ទ្យាល័យនៅមណ្ឌ លកុមារម្តាយនឹងកូនដោយយោងតាមច្បាប់សុខមាលភាពកុមារគឺមិនតម្រូ វអោយបង់ទេ។

・ប្រសិនបើ មានជំពាក់ថ្លៃ ចំណាយលើ ថ្លៃ រៀនសូត្រ ផ្សេ ងៗក្រៅពីថ្លៃ វិ ទ្យាល័យ ខ្ញុំឯកភាពផ្ទេ រសិទ្ធិដល់សាលាដើ ម្បីយកអាហារូបករណ៍សម្រាប់សិស្ស វិ ទ្យាល័យដែលបានទទួលនោះទៅបង់លើ ការចំណាយផ្សេ ងៗដែលនៅជំពាក់សាលា

・ឥឡូវនេះ (យោងតាមច្បាប់នៃការទទួលការផ្គ ត់ផ្គ ង់ជីវភាពពីរដ្ឋ (ចេញច្បាប់នៅឆ្នាំ 1950ច្បាប់លេខ144)មាត្រាទី 36(លើ កលែងតែសិស្ស ដែលមានសិទ្ធិស្នើ សុំប្រាក់ហើ យកំពុងតែសិក្សាមុខវិជ្ជា)ជំនួយសិក្សាមានទទួលប្រាក់ជំនួយមុខរបរឬការងារ

・ខ្ញុំកំពុងចិញ្ចឹមសិស្ស វិ ទ្យាល័យឬមួយក៏បងប្អូ នប្រុសស្រីដែលមានសរសេរឈ្មោះនៅលើ ក្រដាស(ទំព័រទី2)ជាអ្នកចិញ្ចឹមសំខាន់។

ប្រសិនបើ ពិនិត្យ មើ លខ្លឹ មសារហើ យសូមចុះហត្ថ លេខាអ្នកដាក់ពាក្យ

ប្រសិនបើ ភ្លេចចុះហត្ថ លេខានឹងមិនអាចទទួលពាក្យបានទេ ឡើ យ។

<＜学校使用欄＞ 次のことについて確認しました。

＜学校受付印＞

សូមកុំបំពេញ គឺសម្រាប់សាលារៀនជាអ្ន កបំពេញ។

学校の名称　　　学校長の氏名　　　職印